



39. Internationaler FIL – Sommercup

-- 09. – 12.05.2019 --

Rennrodelbahn Zwickau / Sachsen



Ausschreibung / Invitation :

Veranstalter / Operator :	Federation Internationale de Luge de Course (FIL)		
Ausrichter / Organizer :	ESV Lokomotive Zwickau e.V.		
Gesamtleiter / Event manager :	André Hederer	Mobil:	00 49 – 1 63 – 2 92 46 11
		E-Mail:	andrehederer@web.de
Rennleiter / Race director :	Frank Müller	Mobil:	0049 – 1 71 – 4 23 72 35
		E-Mail:	frank-mueller@t-online.de
Organisation / Organization :	Rodelbahn Zwickau Geinitzstr. 22 D-08056 Zwickau	Tel:	00 49 – 3 75 – 24 18 53
		Fax:	00 49 – 3 75 – 24 18 53
		E-Mail:	rodelbahn-zwickau@web.de
Nennung / Registration :	21. April 2019 / April 21th 2019 Der Meldetermin ist unbedingt einzuhalten. / <i>Please keep the date.</i> Bitte Anreisetag- und Zeit angeben. / <i>Please note the arrival.</i> Bitte T-Shirt-Größe der Sportler und Betreuer angeben. / <i>Please note the t-shirt-size of the participants and trainers.</i>		
Nenngeld / Entry fees :	Einsitzer – 8,00 Euro, Mannschaft – 15,00 Euro / Singles – 8,00 Euro, Team – 15,00 Euro		
Wettbewerbe / Competitions :	Startwettkampf / Start competition FIL – Sommercup / FIL – Sommercup Ländervergleich „Pokal des Oberbürgermeisters der Stadt Zwickau“ / Nationcup „Cup of the mayor of Zwickau“ Mannschaftsbewerb / Team´s competition		
Teilnehmer / Athlets :	Jugend / Youth C m/w Jugend / Youth B m/w Jugend / Youth A m/w Junioren / Juniors m/w Damen, Herren / Women, Men Seniorinnen, Senioren / Seniors Mannschaft / Team	bis Jahrgang / until age group 2007 Jahrgang / age group 2006/2005 Jahrgang / age group 2004/2003/2002/2001 Jahrgang / age group 2000/1999 Jahrgang ab / age group from 1998 Jahrgang ab / age group from 1987 4 Athleten, davon min. 2 weiblich / 4 athlets, min. 2 female	
Lizenzen / License :	Die gültige FIL-Lizenz ist von jedem Teilnehmer vor dem ersten Training beim Rennleiter zu hinterlegen. / A valid FIL-licence must be deposited at the race direction before the 1st training.		
Versicherung / Insurance :	Alle Athleten müssen eine gültige Kranken-/Unfallversicherung haben. Der Veranstalter und das Organisationsbüro übernehmen keine Haftung./ All athlets must have a medical/accident insurance. The organizer accepts no liability.		
Rennstrecke / Race track :	Rennrodelbahn Zwickau im Westsachsenstadion		

1979 bis 2019 – 40 Jahre Rodelbahn Zwickau

Starhöhen / Start heights :	Alle Altersklassen vom Startbock. / All from top.	
Schlitten / Sledges :	Germina-Schlitten "Tausendfüßler" mit Sitzmatte (keine Sitzschale, Geräte werden vom Veranstalter gestellt) / Germina-sledges „Tausendfüßler“ with sling seat (no pod seat, provided by the operator)	
Ehrungen / Prizes :	Ehrenpreise Plätze 1 – 6. Trophys for rank 1 to 6.	
Unterkunft- Reservierung / Organization of accomodation :	Buchung für internationale Verbände / Vereine über den Gesamtleiter bis 31.03.2019 möglich. Hierfür benötigen wir die Anzahl der SportlerInnen und Betreuer. Nach dem Stichtag können nur noch Übernachtungsvorschläge unterbreitet werden. / <i>Reservations for international teams about the event manager up to the March 31st 2019. We need the number of participants and trainers. After the date we can provide you with adresses of accomodations.</i>	
Regelung zum Gewichtsausgleich / Regulation for weight equalization :	Gewichtsausgleich ist nicht erlaubt. Weight equalization is not allowed.	
Vorläufiger Zeitplan / Primarily schedule :	Donnerstag, 09.05.2019	9.00 Uhr Training
	Freitag, 10.05.2019	9.00 Uhr Training, Startwettkampf / 9.00 a.m. training, Start competition
		19:00 Uhr Auslosung 7.00 p.m. draw
	Samstag, 11.05.2019	9.00 Uhr 1 Trainingslauf, 2 Rennläufe FIL – Sommercup Jugend C/B / 9.00 a.m. 1 training run, 2 competition runs Youth C/B
		13.00 Uhr 1 Trainingslauf, 2 Rennläufe FIL – Sommercup Jugend A, Junioren, Damen, Herren, Seniorinnen und Senioren 1:00 p.m. 1 training run, 2 competition runs Youth A, Juniors, Women, Men, Seniors
		Siegerehrung: Nach den Rennläufen / Award Ceremony: After the runs
		19.30 Uhr Abendprogramm mit FUN-RACE / 7.30 pm Evening event with FUN-RACE
	Sonntag, 12.05.2019	9.00 Uhr / 9 a.m. 2 Rennläufe „Pokal der Oberbürgermeisterin der Stadt Zwickau“ / 2 runs „Cup of the mayor of Zwickau“ 2 Rennläufe Mannschaftsbewerb / 2 runs team competition

**Änderungen vorbehalten. / Modifications and additions are possible.
Aktuelle Version siehe / actual version look at: www.rodelbahn-zwickau.de
Stand 06.01.2019**